

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

B

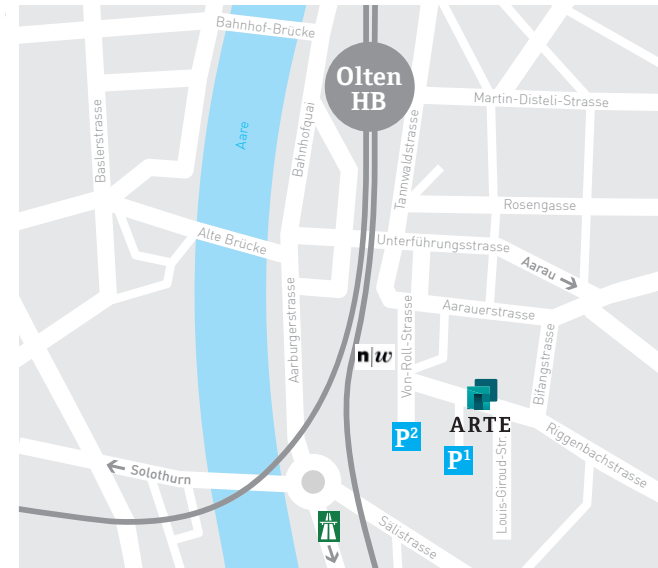
Geschäftsantwortung Invio commerciale risposta  
Envoi commercial-réponse

Schweizerischer Verein des Gas-  
und Wasserfaches SVGW  
Postfach 2110  
8027 Zürich

## Anreise

**HOTEL ARTE**  
Riggenbachstrasse 10  
CH-4600 Olten

t +41 62 286 68 00  
@ info@konferenzhotel.ch  
w www.konferenzhotel.ch



### VON ZÜRICH, BERN, BASEL UND LUZERN VIA AUTOBAHN

Autobahnausfahrt Rothrist, Umfahrungsstrasse Richtung Olten in die Aarburgerstrasse, Richtung Aarau, Unterführungsstrasse, Von-Roll-Strasse, Riggenbachstrasse oder von Aarburgerstrasse im 1. Kreisel 1. Ausfahrt Richtung Sälipark (Parkhaus Sälipark P1).

### VON AARAU VIA HAUPTSTRASSE

Olten, Aarauerstrasse, Bifangstrasse, Riggenbachstrasse (Ausschilderung Hotel Arte, Sälipark).

### VON SOLOTHURN VIA HAUPTSTRASSE

Im Tunnel Richtung Sälipark/Fachhochschule, im Kreisel 2. Ausfahrt (Sälistrasse) und gleich 1. Strasse links ins Parkhaus Sälipark (P1).

### PARKIEREN

Bitte benutzen Sie das Parkhaus Sälipark (P1). Die Zufahrt ist sowohl von der Riggenbachstrasse als auch von der Sälistrasse her möglich (Zufahrt Sälistrasse von 06.00 Uhr bis 01.00 Uhr nachts sowie sonntags und an allgemeinen Feiertagen geöffnet, Zufahrt Riggenbachstrasse jederzeit möglich). Bitte zahlen Sie Ihr Parkticket direkt an der Hotelrezeption. Das Parkhaus Sälihof (P2) empfehlen wir Ihnen nicht, da Sie Ihr Ticket nicht im Hotel Arte entwerfen können.

### ZU FUSS

Vom Bahnhof (8 Minuten): Ausgang bei Gleis 12, Richtung «Bifang», Tannwaldstrasse, einbiegen in die Von-Roll-Strasse (an der Fachhochschule vorbei) und dann noch ca. 100 Meter bis zum Ziel.  
Von der Altstadt (7 Minuten): Alte Brücke überqueren, Unterführung alles geradeaus, Ausgang Tannwaldstrasse, dann einbiegen in die Von-Roll-Strasse und dann noch ca. 100 Meter bis zum Ziel (Ausschilderung Hotel Arte, Sälipark).



Der Bereich Ausbildung des SVGW ist EDUQUA-zertifiziert. Dieses Qualitätssiegel zeichnet gute Weiterbildungsinstitutionen aus und trägt dazu bei, dass die Qualität gesichert und weiterentwickelt wird. Weitere Informationen finden Sie unter [www.eduqua.ch](http://www.eduqua.ch).

SVGW-Wasserfachtagung

## Daten erfassen und auswerten

Intelligentes Monitoring: vom Messen zur Prozessoptimierung in der Wasserversorgung

Hotel Arte, Olten



Mittwoch, 9. Mai 2018

09:00 – 16:00 Uhr, mit Mittagessen und Aperitif



[www.svgw.ch/Daten](http://www.svgw.ch/Daten)

mit Simultanübersetzung

## Thema der Fachtagung

An der Fachtagung wird die neue SVGW-Empfehlung W1014 (Datenerfassung und -auswertung bei Wasserversorgungen) vorgestellt. Dabei werden die Vorgaben der Empfehlung zur Erfassung, Übertragung und Auswertung von Qualitäts- und Quantitätsdaten aufgezeigt. Weiter wird der Stand der Technik bei der Erfassung von Daten als Basis der Prozesssteuerung und -überwachung thematisiert und mit Erfahrungsberichten aus der Praxis unterlegt.

<b>Veranstalter/ Auskunft</b>	Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches SVGW Grütlistrasse 44 Postfach 2110 CH-8027 Zürich Tel. +41 44 288 33 33 Fax +41 44 202 16 33  Moderation: Markus Biner, Techn. Berater Wasser, SVGW Organisation: Marco Mathys, SVGW, m.mathys@svgw.ch
<b>Datum/Zeit</b>	Mittwoch, 9. Mai 2018, 09:00 – 16:00 Uhr
<b>Veranstaltungsort</b>	Konferenzhotel Arte Riggenbachstrasse 10 CH-4600 Olten Tel. +41 62 286 68 00 info@konferenzhotel.ch
<b>Teilnehmer/ Zielpublikum</b>	Verantwortliche von Wasserversorgungen für Planung, Bau, Betrieb, Instandhaltung und Qualitätssicherung, Planer, Berater und Ingenieure, Vertreter aus Anlagebau und Industrie, Mitarbeitende von Gewässerschutz- und Lebensmittelfachstellen sowie kantonalen Laboratorien.
<b>Sprachen</b>	Simultanübersetzung Deutsch und Französisch
<b>Preis</b>	CHF 420.– für SVGW-Mitglieder CHF 530.– für Nichtmitglieder  zzgl. 7.7% MWST; inkl. Tagungsunterlagen, Pausen, Stehlunch, Aperitif
<b>Unfallversicherung</b>	Sache der Teilnehmer

## Programm

<b>08:30</b>	<b>Begrüssungskaffee und Registrierung der Teilnehmenden</b>
<b>09:00</b>	<b>Begrüssung und Einführung in die Fachtagung (F)</b> <i>Gérard Luyet, Leiter Bereich Trinkwasser, Services Industriels de Genève, Genf</i>
	<b>BLOCK 1 – DIE NEUE SVGW-EMPFEHLUNG W1014</b>
<b>09:10</b>	<b>Die neue W1014: Anwendung und Nutzen (D)</b> <i>Roland Käser, Leiter Netz Gas und Wasser, Energie Service Biel/Bienne, Biel</i> <i>Guido Marty, Leiter Wasser-, Gas- und Elektrizitätsversorgung, Rittmeyer AG, Baar</i>
<b>09:40</b>	<b>Wasserqualität im Fokus der W1014 (D)</b> <i>Dr. Margarete Bucheli, Fachexpertin Wasserqualität, SVGW, Zürich</i>
<b>10:00</b>	<b>Diskussion</b>
	<b>BLOCK 2 – MIKROBIOLOGIE ANALYTIK</b>
<b>10:10</b>	<b>Messen von Mikroorganismen im Wasser: Grundlagen, Möglichkeiten, Ausblick (D)</b> <i>Prof. Dr. Frederik Hammes, Gruppenleiter Abteilung Umweltmikrobiologie, Eawag, Dübendorf</i>
<b>10:40</b>	<b>Entwicklungen in der automatisierten Online-DFZ: spezifischer, genauer, schneller (D)</b> <i>Dr. Michael Besmer, CEO, onCyt Microbiology AG, Zürich</i>
<b>11:00</b>	<b>Diskussion – anschliessend: Kaffeepause</b>
<b>11:40</b>	<b>Online-Monitoring Fokus Mikrobiologie: Anwendungsbeispiele aus der Praxis (F)</b> <i>Dr. Paul-Etienne Montandon, Viteos SA, La Chaux-de-Fonds</i> <i>Dr. Fereidoun Khajehnouri, Leiter Qualitätsüberwachung Trinkwasser, Service de l'eau, Lausanne</i>
<b>12:20</b>	<b>Von der Forschung in die Routine: Standardisierung, Regulierung, Anwendung (D)</b> <i>Sonja Förster, Leiterin Mikrobiologielabor Wasser, Kantonales Labor, Zürich</i> <i>Dr. Hans Peter Füchslin, Bereichsleiter Wasser, Kantonales Labor Zürich</i>
<b>12:50</b>	<b>Diskussion</b>
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
	<b>BLOCK 3 – QUALITÄT &amp; ONLINE-ANALYTIK IM VERSORGUNGSPROZESS</b>
<b>14:30</b>	<b>Von komplexen, dynamischen Prozessen zu klaren Entscheidungen (D)</b> <i>Dr. Rebecca Page, Entwicklungsingenieurin, Endress+Hauser (Schweiz) AG, Reinach BL</i>
<b>14:50</b>	<b>Online-Überwachung in der Versorgungspraxis (D)</b> <i>Dr. Martina Hofer, Geschäftsführerin, unimon GmbH, Bergdietikon</i>
<b>15:10</b>	<b>Praxisanwendung: Online-Überwachung im Netz (F)</b> <i>Giordano Vassalli, Leiter Qualitätsmanagement, AGE SA, Chiasso</i>
<b>15:30</b>	<b>Die W1014 aus Sicht des Vollzugs (F)</b> <i>Dr. Claude Ramseier, Kantonschemiker Kanton Fribourg, LSVW, Givisiez</i>
<b>15:50</b>	<b>Zusammenfassung und Abschluss (F)</b> <i>Gérard Luyet, Leiter Bereich Trinkwasser, Services Industriels de Genève, Genf</i>
<b>16:00</b>	<b>Aperitif</b>

**Anmeldeschluss: 27. April 2018**

Bei Überbuchung werden die Plätze nach Eingang der Anmeldungen vergeben.

Retour per Post oder per E-Mail: m.mathys@svgw.ch  
per Fax: +41 44 202 16 33 per Internet: www.svgw.ch/Daten

## Anmeldung

SVGW-Wasserfachtagung

## Daten erfassen und auswerten

Mittwoch, 9. Mai 2018, Hotel Arte, Olten

1
Name, Vorname
2
Name, Vorname
3
Name, Vorname
4
Name, Vorname
5
Name, Vorname

## Kontakt

Formular DMA/001

<b>Korrespondenzadresse</b>	<b>Rechnungsadresse</b> (falls diese von der Korrespondenzadresse abweicht)
Firma	Firma
Strasse / Nr.	Strasse / Nr.
PLZ / Ort	PLZ / Ort
E-Mail	Preis pro Person: <input type="checkbox"/> SVGW-Mitglied CHF 420.– <input type="checkbox"/> Nichtmitglied CHF 530.–
Telefon	Preise zzgl. 7.7 % MwSt
Ort, Datum	Unterschrift

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen: www.svgw.ch/bildung